

PENN SARDIN BOX®

PAUSE GOURMANDE

Au Pays de Douarnenez



Niché au coeur d'une des plus belles baies d'Europe, le Pays de Douarnenez allie à la fois l'air vivifiant de la mer et les richesses de la terre.

Grâce à votre Penn Sardin Box venez (re)découvrir le Pays de Douarnenez !

Ce coffret vous propose au choix :

- Ou - Un repas au restaurant ou à la crêperie
- Ou - Un bon d'achat de 55€
- Ou - Une activité de loisir

Et vous offre deux entrées au Port-musée de Douarnenez. Un musée pas comme les autres, dédié aux bateaux et aux hommes, de Bretagne et d'ailleurs...

LES OFFRES :

Un repas au restaurant pour 2 personnes

- Restaurant <i>L'Esquisse</i>	4	- Restaurant <i>Le Bigorneau Amoureux</i> ..	11
- Restaurant <i>L'Insolite</i>	5	- Restaurant <i>La Capitainerie</i>	12
- Auberge de <i>Kervéoc'h</i>	6	- Restaurant <i>El Pueblo Del Papito</i> ..	13
- Restaurant <i>La table de Ty Mad</i>	7	- Restaurant <i>Cap à L'Ouest</i>	14
- Restaurant <i>Le Kériolet</i>	8	- Restaurant <i>L'Effet Boeuf</i>	15
- Restaurant <i>Le Clos De Vallombreuse</i> ...	9	- Restaurant <i>Valdys</i>	16
- Restaurant <i>La Régate</i>	10		

Un repas à la crêperie pour 2 à 4 personnes

- Crêperie <i>La galette Dorée</i>	18
- Crêperie <i>Roz Avel</i>	19
- Crêperie <i>Au Régat</i>	20
- Crêperie <i>Au Goûter Breton «Chez Tudal»</i>	21
- Crêperie <i>La Fleur de Blé Noir «Chez Nadine»</i>	22
- Crêperie <i>Tout le Monde</i>	23

Un bon d'achat de 55€ valable chez :

- Conserverie <i>Kerbriant</i>	24	- Côte et Biscuits.....	29
- Penn Sardin.....	25	- Le Comptoir de la mer.....	30
- La Maison de la Sardine.....	26	- Conserverie <i>Courtin</i>	31
- Cave des Sommeliers.....	27	- V and B.....	32
- La Maison du Kouign Amann.....	28	- Au cul du voilier.....	33

RESTAURANT L'ESQUISSE

Repas au restaurant pour 2 personnes



Notre restaurant-galerie, lieu d'expression pour différents artistes, peintres, musiciens, vous accueille dans une ambiance bistrot. Nous vous proposons un menu gourmand, le *Menu «Esquisse»*, composé de produits frais et locaux, variables suivant la saison. Un bouquet de fraîcheur et de saveurs qui éveillera vos papilles ! (Boissons non comprises)

Le PETIT plus !
Kir breton offert¹



POUR RÉSERVER :

02 22 25 58 98

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

1, rue Jeanne D'Arc - 29100 Douarnenez

GPS : 48.097302, -4.343228

RESTAURANT L'INSOLITE

Repas au restaurant pour 2 personnes



Ouvert au printemps 2007, notre restaurant «*L'Insolite*» privilégie les produits frais à travers une cuisine inventive et goûteuse. Gaël Ruscart vous propose le menu du chef, évolutif au gré des saisons, où vous retrouverez les meilleurs produits de la terre et de la mer. Toujours à la recherche de producteurs locaux et de produits authentiques, il s'attachera à vous faire partager sa passion du goût. (Boissons non comprises)

Le PETIT plus !
Produits
frais et de saison !



POUR RÉSERVER :

02 98 92 00 02

Ouvert toute l'année. Réservation hors juillet/août.



POUR VOUS Y RENDRE :

4, rue Jean Jaurès - 29100 Douarnenez

GPS : 48.092888, -4.328716

AUBERGE DE KERVEOC'H

Repas au restaurant pour 2 personnes



N'hésitez pas à venir goûter aux charmes de notre région riche de saveurs et de tradition. L'atmosphère chaleureuse de l'Auberge et son cadre convivial évoquent avec bonheur le caractère authentique de notre belle Bretagne. Venez déguster le savoureux menu proposé par le Chef, fier de ses produits frais de saison et qui vous fera la surprise d'une cuisine créative relevée d'un brin d'exotisme.

Le PETIT plus !
Cadeau de bienvenue



POUR RÉSERVER :

02 98 10 81 29

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

42, route de Kervec'h - 29100 Douarnenez

GPS : 48.074363, -4.290268

RESTAURANT LA TABLE DE TY MAD

Repas au restaurant pour 2 personnes



Ce restaurant panoramique, au décor contemporain, cerné de végétal, offre de beaux points de vue sur la baie. L'ambiance lumineuse a été conçue selon l'inspiration de Yann Kersalé, épicurien ami de la maison... On sert du cousu main, préparations surprenantes et renouvelées. La table de Ty Mad vous propose le menu du jour au déjeuner, composé de beaux produits recherchés au plus près. (Boissons non comprises)

Le PETIT plus !
Un vin de sureau fait maison offert ¹



POUR RÉSERVER :

02 98 74 00 53

Ouvert de la mi-mars à la mi-novembre

Offre valable au déjeuner, hors week-end et mardis.



POUR VOUS Y RENDRE :

Plage Saint-Jean - 29100 Douarnenez

GPS : 48.100460, -4.347016

RESTAURANT LE KÉRIOLET

Repas au restaurant pour 2 personnes



Le restaurant *Le Kériolet*, labellisé «Logis», est une étape de qualité lors de votre passage à Douarnenez. Situé sur les hauteurs de la ville, l'établissement surplombe la Baie de Douarnenez.

Jean-Charles Arhuro, le chef cuisinier, vous présente un *Menu du Terroir* et met ainsi à l'honneur les riches produits de notre région. (Boissons non comprises)

Le PETIT plus !

Un café offert



POUR RÉSERVER :

02 98 92 16 89

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

29, rue Croas Talud - 29100 Douarnenez

GPS : 48.088763, -4.322419

RESTAURANT LE CLOS DE VALLOMBREUSE

Repas au restaurant pour 2 personnes



Arriver au Clos de Vallombreuse et déjà le régal ! Charme de la terrasse où l'on savoure les parfums de la Bretagne sud en regardant la mer. Élégance de la grande salle à manger où vous pourrez apprécier les saveurs originales du *Menu Douceurs et tradition*, mariant à merveille trésors du terroir et fraîcheur de la mer. Dégustez une cuisine fine et inventive dans une ambiance et un cadre authentique. (Boissons non comprises)

Le PETIT plus !

Kir breton offert¹



POUR RÉSERVER :

02 98 92 63 64

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

7, rue Estienne d'Orves - 29100 Douarnenez

GPS : 48.095745, -4.330056

RESTAURANT LA RÉGATE

Repas au restaurant pour 2 personnes



Le restaurant *La Régate* vous accueille à deux pas de la plage des Sables Blancs dans le quartier de Tréboul. Venez découvrir la carte du restaurant et faire votre choix parmi les entrées, plats et desserts proposés.

À travers ses belles assiettes, le chef met à l'honneur une cuisine faite maison à base de produits frais de la région.

(Boissons non comprises)

Le PETIT plus !

Kir offert¹



POUR RÉSERVER :

02 98 74 00 87

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

39, rue des Sables Blancs - 29100 Douarnenez

GPS : 48.100963, -4.352715

RESTAURANT LE BIGORNEAU AMOUREUX

Repas au restaurant pour 2 personnes



Ce restaurant, avec vue imprenable sur la plage des Dames et l'Île Tristan, a fait de la pomme de terre de notre région son produit phare.

Le cuisinier vous propose :

- Une cassolette de St Jacques à la bretonne
- Une assiette de pommes de terre garnies
- Un dessert, le *Gwenn ha Du*

(Boissons non comprises)

Le PETIT plus !

Kir breton offert¹



POUR RÉSERVER :

02 98 92 35 55

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

2, Boulevard Richepin - 29100 Douarnenez

GPS : 48.097549, -4.333483

RESTAURANT LA CAPITAINERIE

Repas au restaurant pour 2 personnes



La Capitainerie vous invite à déguster sa délicieuse cuisine à travers son menu «*L'Incontournable*». Vous pourrez y savourer, de l'entrée au dessert, un large choix de plats faits maison. Toute l'équipe vous accueille dans ce restaurant, chaleureux et sympathique, idéalement situé sur le port de plaisance de Tréboul. Venez passer un agréable moment et régaler vos papilles sur notre terrasse face à l'île Tristan.

Le PETIT plus !
Un rhum arrangé
à la fraise de Plougastel 1



POUR RÉSERVER :

02 98 74 20 19

Ouvert de mars à fin octobre et pour les vacances scolaires



POUR VOUS Y RENDRE :

65, Quai de l'Yser - 29100 Douarnenez

GPS : 48.098315, -4.339735

RESTAURANT EL PUEBLO DEL PAPITO

Repas au restaurant pour 2 personnes



El Pueblo del papito vous invite à goûter ses spécialités latinos dans un décor dépayçant. Sur la petite terrasse du restaurant, confortablement installé autour d'une table, vous apprécierez un apéritif suivi d'un plat et d'un dessert au choix. Un repas plein de couleurs et de saveurs vous attend !
(Boissons non comprises)

Le PETIT plus !
Une cucaracha¹
Penn Sardin Box!



POUR RÉSERVER :

02 98 64 26 82

Ouvert toute l'année, tous les soirs du mardi au dimanche



POUR VOUS Y RENDRE :

58, Rue Pierre Brossolette - 29100 Douarnenez

GPS : 48.095644, -4.349550

RESTAURANT CAP À L'OUEST

Repas au restaurant pour 2 personnes



Le restaurant des Résidences d'Armor, «Cap à l'Ouest», vous accueille dans un cadre chaleureux en bord de mer. Découvrez une cuisine traditionnelle et familiale, idéale pour une pause gourmande aux saveurs océanes et du terroir ! Chaque jour le chef vous propose son ardoise où les produits frais et locaux sont à l'honneur : poissons frais, arrivage journalier de la criée. Faites votre choix sur notre carte !

(Deux verres de vin et café compris¹)

Le PETIT plus !

Kir offert¹



POUR RÉSERVER :

02 98 74 00 35

Ouvert de février à décembre, sur réservation



POUR VOUS Y RENDRE :

Rue des Professeurs Curie - 29100 Douarnenez

GPS : 48.101532, -4.351773

RESTAURANT L'EFFET BOEUF

Repas au restaurant pour 2 personnes



L'Effet Boeuf vous accueille dans un cadre moderne et authentique à quelques mètres de la mer et vous propose un généreux menu. En entrée, vous découvrirez de la charcuterie ou des fromages bretons de qualité. Ensuite, le boeuf, star de l'établissement, sera à l'honneur. Il vous sera proposé de deux manières, en brochette ou en tartare, à vous de choisir. Pour finir, un des délicieux desserts du moment viendra caresser vos papilles. Un beau programme à déguster sans modération ! (Boissons non comprises)

Le PETIT plus !

Un café offert



POUR RÉSERVER :

02 98 98 63 26

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

1, rue des Peupliers - 29100 Douarnenez

GPS : 48.101230, -4.350953

RESTAURANT VALDYS

Repas au restaurant pour 2 personnes



Dans un décor à la fois raffiné et chaleureux, avec une vue sublime sur la baie, le restaurant Valdys est un lieu d'exception proposant une cuisine créative. Entouré de sa brigade toujours aux petits soins pour vos papilles, notre Chef transmet son amour du goût et des produits locaux : poissons et crustacés, légumes du marché et viandes du terroir, sans oublier ses fabuleux desserts. Venez profiter de sa cuisine le temps d'un repas ! (Boissons non comprises)

Le PETIT plus !
Un café offert



POUR RÉSERVER :

02 98 74 45 45

Ouvert toute l'année (selon disponibilité)



POUR VOUS Y RENDRE :

42 rue des Professeurs Curie - 29100 Douarnenez

GPS : 48.101473, -4.350487

www.restaurant-valdys-douarnenez.com

CRÊPERIE LA GALETTE DORÉE

Repas à la crêperie pour 2 personnes



Venez profiter d'un repas complet pour 2 personnes à base de crêpes ou autre plat. 1/4 de vin ou de cidre par personne ainsi qu'un café ou thé inclus. Toutes les préparations sont faites sur place à partir de produits frais et si possible locaux. Une cuisine authentique, dans la tradition bretonne, simple et copieuse. Des artistes locaux exposent à tour de rôle toute l'année sur les murs de la crêperie pour ravir les yeux en plus du palais.

Le PETIT plus !
Kir breton offert¹



POUR RÉSERVER :

09 83 93 95 95

www.lagalettedoree.fr / Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

6 place Kreiz Ker - 29100 Poullan-sur-Mer

GPS : 48.080589, -4.414057

CRÊPERIE ROZ AVEL

Repas à la crêperie pour 2 personnes



Venez découvrir l'une des plus anciennes crêperies de Douarnenez. Les produits choisis sont locaux, de saison et pour certains biologiques.

Au menu :

- Un kir breton¹
- Trois crêpes de votre choix
- Une bouteille de cidre fermier¹

Le PETIT plus !
Un café bio offert



POUR RÉSERVER :

02 98 92 15 34

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

4bis, Place Edouard Vaillant - 29100 Douarnenez

GPS : 48.093040, -4.330250

CRÊPERIE AU RÉGAL

Repas à la crêperie pour 2 personnes



Située face à la plage des Sables Blancs, la crêperie *Au Régal* vous propose un instant gourmand dans un cadre convivial avec vue sur mer. Notre *Menu «Penn Sardin»* offre un choix de plusieurs spécialités de crêpes gourmandes élaborées à partir de produits frais. Une bouteille de cidre *Kerné*¹ et un café sont inclus dans le menu.

Le PETIT plus !
Kir breton offert¹



POUR RÉSERVER :

02 98 75 53 93

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

25, Rue des Professeurs Curie - 29100 Douarnenez

GPS : 48.101565, -4.351927

CRÊPERIE AU GOÛTER BRETON - CHEZ TUDAL

Repas à la crêperie pour 2 personnes



Une des meilleures crêperies de Bretagne, au moins... qui depuis 1951 vous propose des crêpes aux garnitures généreuses avec beaucoup de beurre !

Nous saurons combler vos désirs et essayerons de satisfaire vos caprices. À très bientôt!

Le PETIT plus !
Une boîte de
caramels au beurre salé



POUR RÉSERVER :

02 98 92 02 74

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

36, rue Jean Jaurès - 29100 Douarnenez

GPS : 48.091414, -4.327490

CRÊPERIE LA FLEUR DE BLÉ NOIR - CHEZ NADINE

Repas à la crêperie pour 4 personnes



Située près des halles, dans un décor design et lumineux jouant avec les blancs et les gris, la crêperie *Fleur de Blé Noir* vous propose le *Menu Découverte*, composé de crêpes salées et sucrées. De quoi partager un agréable moment en famille ou entre amis !

Deux entrées supplémentaires au Port-musée vous seront offertes.

Le PETIT plus !
Un chouchen¹ offert
à l'apéritif



POUR RÉSERVER :

02 98 11 05 83

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

27, rue Voltaire - 29100 Douarnenez

GPS : 48.093838, -4.327685

CRÊPERIE TOUT LE MONDE

Repas à la crêperie pour 4 personnes



Situé au coeur du vieux quartier, près des halles et du port du Rosmeur vous serez accueillis chaleureusement dans un décor sobre et moderne.

Au menu :

- Une crêpe blé noir beurre
- Une crêpe complète
- Une crêpe froment dessert aux fruits frais !

Deux entrées supplémentaires au Port-musée vous seront offertes.

Le PETIT plus !
Kir breton offert¹



POUR RÉSERVER :

02 98 92 68 60

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

42, rue Anatole France - 29100 Douarnenez

GPS : 48.093474, -4.326068

CONSERVERIE KERBRIANT

Bon d'achat de 55€



Depuis 1986, la conserverie artisanale et familiale *Kerbriant* fabrique des conserves à partir des meilleurs produits de la mer. Sa gamme de produits conjugue recettes traditionnelles et créations modernes. Leur site de production vous accueille tout au long de l'année. Véronique et Marc Le Gal vous y feront découvrir les secrets de leurs recettes et partageront avec vous leur passion de la qualité.

Le PETIT plus !
Visitez la conserverie !
Sur réservation



POUR RÉSERVER :

02 98 70 52 44

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

ZI Lannugat Nord - 32, Rue Jean Kervoalen -

29100 Douarnenez

GPS : 48.081071, -4.296340

PENN SARDIN

Bon d'achat de 55€



Cette boutique-musée, une institution locale, prisée des puxisardinophiles et gourmets vous propose des produits régionaux et des boîtes de conserves de sardines très diverses, sardines douarnenistes bien sûr, bretonnes, préparées à l'ancienne et de façon artisanale, boîtes millésimées et nombreux assortiments cadeaux pour toutes les bourses.

Le PETIT plus !
Une boîte «Poisson»
garnie



POUR RÉSERVER :

02 98 92 70 83

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

7, rue Le Breton - 29100 Douarnenez

GPS : 48.093403, -4.326577

LA MAISON DE LA SARDINE

Bon d'achat de 55€



La Maison de la Sardine vous propose un large choix de produits de la mer fabriqués à Douarnenez, dans la plus ancienne conserverie de sardines au monde. Venez découvrir également notre sélection de décoration et de vaisselle, ainsi que les produits sucrés bretons, les cidres, vins, bières, thés, chocolats, le linge de maison des créatrices Sophie C. et Marine B., des articles brodés à Quimper, sans oublier les créations originales d'artisans bretons...

Le PETIT plus !
Un sachet
de galettes
Bretonnes Artisanales
200gr offert



POUR RÉSERVER :

02 98 11 07 09

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

15, Boulevard de la France Libre -

29100 Douarnenez

GPS : 48.096577, -4.327603

CAVE DES SOMMELIERS

Bon d'achat de 55€



La cave des sommeliers vous propose un grand choix de vins, bières, champagnes, whiskys, rhums et autres spiritueux. Doté d'un espace dédié aux produits frais vous y découvrirez un large choix de fromages, beurre de baratte et de charcuteries. Une épicerie fine offre un large choix de cafés, chocolats, confitures, biscuits salés et sucrés... Le personnel passionné, amateur de bonnes choses, est là pour vous conseiller. Il vous invitera à la dégustation afin de vous aider dans vos choix.

Le PETIT plus !
Un cadeau gourmand



POUR RÉSERVER :

02 98 75 58 35

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

ZA de Toubalan - 29100 Douarnenez

GPS : 48.091689, -4.346617

BISCUITERIE DU KOUIGN AMANN

Bon d'achat de 55€



Depuis sa création en 1960, la biscuiterie MARIN-COATHALEM installée au pays de Douarnenez, berceau du Kouign Amann, veille à perpétuer un savoir-faire datant de 1860. Vous trouverez au sein de son magasin des spécialités issues de la tradition locale et élaborées sur place : Kouign Amann, Gâteau Breton, Palet Breton, Galette Bretonne et autres spécialités. Des recettes gourmandes qui sont le fruit d'un artisanat exigeant et respectueux des traditions.

Le PETIT plus !
Un Kouign Amann
de 100gr offert !



POUR RÉSERVER :

02 98 91 09 00

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

4, route du Parc Land - 29100 Kerlaz

GPS : 48.091124, -4.264948

CÔTE & BISCUITS

Bon d'achat de 55€



Suivez l'odeur de café torréfié jusqu'à cette boutique : torréfaction, épicerie et spécialités bretonnes – biscuits, caramels, miel, cafés, thés, cidre, chouchen, rillettes de poisson – Côté déco : céramiques artisanales JC Monange, bois flottés, déco marine ; Cosmétiques Ma Kibell : made in Breizh et naturels !

Le PETIT plus !
250gr de café
« Douceur Penn Sardin »



POUR RÉSERVER :

09 83 68 42 00

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

8, rue Anatole France - 29100 Douarnenez

GPS : 48.093231, -4.328461

LE COMPTOIR DE LA MER

Bon d'achat de 55€



Le Comptoir de la mer n'est pas une enseigne comme les autres. Le respect de l'identité des magasins et de l'histoire coopérative est une des valeurs fondatrices du réseau. Venez découvrir à Douarnenez TOUT L'UNIVERS DE LA MER ! Avec ses différentes thématiques, mode, pêche, nautisme, déco, loisirs, alimentaire, culture, cosmétiques, vous trouverez en magasin de quoi vous faire plaisir et faire plaisir à vos proches !

Le PETIT plus !
+20% de remise
sur un article supplémentaire
(voir conditions en magasin)



POUR RÉSERVER :

02 98 98 24 24

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

Terre plein du port - 29100 Douarnenez

GPS : 48.097968, -4.327466

CONSERVERIE COURTIN

Bon d'achat de 55€



Conserverie artisanale et familiale fondée en 1893, la Conserverie Courtin est spécialisée dans la fabrication de soupes de poissons et crustacés, de tartinables de la mer, de plats préparés et de son célèbre confit de noix de Saint Jacques.

Vente directe et dégustation gratuite

*Rillettes de maquereau et crème de sardine au whisky !

Le PETIT plus !
Un lot de 2 rillettes
de poissons* offert



POUR RÉSERVER :

02 98 98 48 73

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

45 Bld Camille Réaud - 29100 Douarnenez

GPS : 48.093072, -4.333659

V AND B

Bon d'achat de 55€



Le V and B de Douarnenez est un lieu convivial où il fait bon se retrouver en famille ou entre amis. A la fois cave et bar, vous pourrez y découvrir et déguster une large gamme de bières, vins et spiritueux de Bretagne et d'ailleurs.

Plus de 500 références à découvrir !

Le PETIT plus !
La bière du moment
- 25 ou 33 cl -



POUR RÉSERVER :

02 98 11 51 42

Ouvert toute l'année



POUR VOUS Y RENDRE :

1 impasse de Penn ar Creac'h - 29100

Douarnenez GPS : 48.082227, -4.332890

AU CUL DU VOILIER - TOWT

Bon d'achat de 55€

AU CUL DU
VOILIER
Éco-produits transportés à la voile

Le concept-store douarneniste «Au Cul du Voilier», unique en son genre, propose des produits d'exception labellisés ANEMOS tels que du rhum, du chocolat, du café, des bières, des thés, des vins, et tant d'autres délices. Ce magasin n'est livré que par des voiliers de transport dans une logique de transport maritime décarboné, humain et transparent. Vous y expérimenterez une atmosphère dépaysante qui vous fera voyager bien au-delà des frontières françaises.

Le PETIT plus !

Un sticker « Je soutiens le transport à la voile »



POUR RÉSERVER :

09 84 33 89 62

Ouvert en été et pendant les vacances scolaires



POUR VOUS Y RENDRE :

8 rue Jean Barré, 29100 Douarnenez

GPS : 48.0929270, -4.3302897

32

À bientôt en Pays de Douarnenez !

OFFICE DE TOURISME
DU PAYS DE DOUARNENEZ CAT.1

1, rue du Docteur Mével
29100 Douarnenez

Tél : +33 (0)2 98 92 13 35

info@douarnenez-tourisme.com

www.douarnenez-tourisme.com



Ouvert toute l'année
Wifi gratuit



La Penn Sardin Box a pu être réalisée grâce aux soutiens de la Franpac et de la conserverie de Kerbriant.

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.

Crédit photos : Yannick Derennes, Ot Pays de Douarnenez/ Port-musée de Douarnenez Francis Holveck/ Partenaires de l'OT Pays de Douarnenez.

Malgré toutes les précautions prises, il est possible que nous ayons fait des erreurs ou omissions, le cas échéant, merci de nous le signaler.

Impression : IPNS